

UCHWAŁA NR XXXVIII/267/10
RADY MIEJSKIEJ CHEŁMŻY
z dnia 28 kwietnia 2010 r.

w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego dotyczącego zasad współpracy pomiędzy gminą Chełmża a gminą miasta Chełmży w odbiorze i przepływie ścieków sanitarnych i przemysłowych pochodzących z części obszaru gminy Chełmża przez system sieci kanalizacji sanitarnej ogólnospławnej miasta Chełmży a następnie do oczyszczalni ścieków należącej do Toruńskich Wodociągów spółka z o.o. z siedzibą w Toruniu ul. Rybaki 31.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12, art. 74 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz.1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175 poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146) uchwala się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na zawarcie porozumienia z gminą Chełmża na odbiór i przepływ ścieków sanitarnych i przemysłowych pochodzących z części obszaru gminy Chełmża przez system sieci kanalizacji sanitarnej ogólnospławnej miasta Chełmży a następnie do oczyszczalni ścieków należącej do Toruńskich Wodociągów spółka z o.o. z siedzibą w Toruniu ul. Rybaki 31.

§ 2. Porozumienie pomiędzy gminą miasta Chełmży, a gminą Chełmża jest załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Janusz Kalinowski

Uzasadnienie

do uchwały nr XXXVIII/267/10 Rady Miejskiej Chełmży z dnia 28 kwietnia 2010 r. w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego dotyczącego zasad współpracy pomiędzy Gminą Chełmża a Gminą Miasta Chełmża w odbiorze i przepływie ścieków sanitarnych i przemysłowych pochodzących z części obszaru Gminy Chełmża przez system sieci kanalizacji sanitarnej ogólnospławnej Miasta Chełmży a następnie do oczyszczalni ścieków należącej do Toruńskich Wodociągów spółka z o.o. z siedzibą w Toruniu ul. Rybaki 31.

Art. 7 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) w katalogu zadań własnych gminy uwzględnia zadanie dotyczące prowadzenia zaspokojenia zbiorowych potrzeb wspólnoty obejmujących sprawy wodociągów i zaopatrzenie w wodę, kanalizacji, usuwania i oczyszczania ścieków komunalnych.

W celu realizacji tego zadania jednostki samorządów terytorialnych zgodnie z art. 74 ust. 1 wyżej cytowanej ustawy mogą zawrzeć porozumienie międzygminne.

W nawiązaniu do powyższego zasadnym jest podjęcie przedmiotowej uchwały, która będzie umożliwiała podpisanie stosownego porozumienia z gminą Chełmża na odbiór i przepływ ścieków sanitarnych i przemysłowych pochodzących z części obszaru gminy Chełmża przez system sieci kanalizacji sanitarnej ogólnospławnej miasta Chełmży.

Porozumienie będzie określało prawa i obowiązki stron w związku z realizacją w/w zadania.

POROZUMIENIE

zawarte w dniu 2010 r. w Chełmży, pomiędzy:

Gminą Miasto Chełmża z siedzibą w Chełmży, ul. Hallera 2, zwaną dalej **Miastem Chełmża**,
reprezentowaną przez:

Jerzego Czerwińskiego – Burmistrza Miasta Chełmża,
przy kontrasygnacie Krystyny Lulki – Skarbnika Miasta,

a

Gminą Chełmża, z siedzibą w Chełmży, ul. Wodna 2, zwaną dalej **Gminą Chełmża**,
reprezentowaną przez:

Jacka Czarneckiego – Wójta Gminy Chełmża,
przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy – Marty Rygielskiej,

o następującej treści:

§ 1

Celem niniejszego porozumienia jest ustalenie zasad współpracy Stron Porozumienia w odbiorze i przepływie ścieków sanitarnych i przemysłowych pochodzących z części obszaru Gminy Chełmża przez system sieci kanalizacji sanitarnej i ogólnospławnej Miasta Chełmży a następnie do oczyszczalni ścieków należącej do Toruńskich Wodociągów spółka z o.o z siedzibą w Toruniu ul. Rybaki 31.

§ 2

1. Gmina Chełmża oświadcza, że zrealizuje inwestycję polegającą na budowie sieci kanalizacji sanitarnej tłocznej pn. „**Kanalizacja sanitarna Chełmża (ul. 3-go Maja) – Nowa Chełmża (ul. Szczypiorskiego) – Pluskowęsy (centrum) – Pluskowęsy (Obręb) – Zalesie (centrum) – Zalesie (działki lotniskowo-rekreacyjne) – Pluskowęsy (Obręb) – Zelgno**”, prowadzącą ścieki do kolektora Miasta Chełmży (dla, której posiada pozwolenie na budowę). Budowa przeprowadzona zostanie w 4 etapach.

2. Zrealizowanie przez Gminę Chełmża inwestycji, o której mowa w ust.1, polega na wybudowaniu sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i tłocznej od studni rewizyjnej na istniejącym kanale sanitarno deszczowym o $\varnothing$ 0,3/0,5 m, usytuowanej na skrzyżowaniu ulic 3-go Maja i B.Chrobrego w Chełmży, do komory pomiarowej w miejscowości Nowa Chełmża, na działce nr 88/1 obręb Nowa Chełmża.
3. Gmina Chełmża zobowiązuje się do bieżącego informowania Miasta Chełmży o realizacji poszczególnych etapów inwestycji, określonej w ust.1.
4. Gmina Chełmża będzie zgłaszała do odbiorów częściowych i końcowych zakresy robót urządzeń kanalizacyjnych, które będą wykonywane na terenie Miasta Chełmży oraz urządzeń na sieci kanalizacyjnej, które będą służyły do kontroli, uzdatniania i opomiarowania ilości odprowadzanych ścieków do kanalizacji Miasta Chełmży.
5. W przypadku planowania przez Gminę Chełmża rozbudowy systemu kanalizacji sanitarnej, przekraczającej zakres inwestycji określonej w pkt.1, Gmina Chełmża zwróci się z pisemnym wnioskiem do Miasta Chełmży o akceptację przedsięwzięcia.
6. Gmina Chełmża poinformuje Miasto Chełmża o planowanym włączeniu do systemu kanalizacji sanitarnej podmiotów dostarczających ścieki uciążliwe.
7. Wprowadzanie ścieków sanitarnych i przemysłowych z terenów gmin graniczących z Gminą Chełmża do kanalizacji miejskiej wymaga wyrażenia zgody Miasta Chełmży.

§ 3

Realizacja zamierzenia inwestycyjnego, określonego w § 2 planowana jest na lata 2010-2013. Rozpoczęcie odprowadzania ścieków sanitarnych z terenu Gminy Chełmża do kanalizacji Miasta Chełmży planowane jest w II połowie 2010 roku. W tym w 2010 roku zaplanowano odprowadzenie ścieków w ilości ok. 50 m³/d, w 2011 r. ok.150 m³/d a docelowo do 350 m³/dobę.

§ 4

1. Miasto Chełmża zobowiązuje się do przejęcia z Gminy Chełmża ścieków sanitarnych i przemysłowych z zastrzeżeniem § 2 ust.5, deklarując zdolność posiadanych urządzeń kanalizacyjnych do przesyłu planowanych ilości ścieków, określonych w § 3.
2. Zabrania się odprowadzania do systemu kanalizacji sanitarnej Miasta Chełmży ścieków opadowych, roztopowych i wód drenazowych.

§ 5

1. Gmina Chełmża zobowiązuje się do wprowadzenia do kanalizacji Miasta Chełmży ścieków sanitarnych i przemysłowych o stanie i składzie niezagrożającym prawidłowej eksploatacji urządzeń kanalizacyjnych, a w szczególności nie przyjmowanie do swojego systemu kanalizacyjnego odpadów niebezpiecznych i innych niż niebezpieczne definiowanych w aktualnie obowiązujących przepisach oraz ścieków z bezodpływowych zbiorników(szamb).
2. Jakość ścieków powinna odpowiadać Rozporządzeniu Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006 roku w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków odprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz.U.Nr 136 poz 964).
3. Miejsce wprowadzenie ścieków z terenu Gminy Chełmża, o którym mowa w § 2 ust.2 jest początkiem trasy przepływu ścieków przez system kanalizacji Miasta Chełmży .
4. Trasę przepływu ścieków z Gminy Chełmża określa się w następujący sposób: od studni rewizyjnej na skrzyżowaniu ulic 3-go Maja i B. Chrobrego, ulicami 3-go Maja, Chełmińskim Przedmieściem przez przepompownię przy ulicy Chełmińskie Przedmieście do ulicy gen. J. Hallera i dalej ulicami ks. P. Skargi, H. Sienkiewicza i Polną, przez przepompownię centralną przy ulicy Polnej do miejsca połączenia rurociągów tłocznych Gminy Miasta Chełmży i Toruńskich Wodociągów sp. z o.o na terenie Nordzucker Polska SA w Chełmży.
5. Ścieki wprowadzane do kanalizacji miejskiej będą kontrolowane przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży.
6. Częstotliwość kontroli ścieków będzie wynikała z jakości odprowadzanych ścieków do kanalizacji miejskiej określonej na podstawie próbnego okresu eksploatacji 6 m-cy . W próbnym okresie eksploatacji przyjmuje się wykonywanie analiz przynajmniej raz na dwa miesiące.
7. Koszty kontroli ścieków obciążać będą Gminę Chełmża.
8. Miejsce kontroli ścieków ustala się w studni rozprężnej (pierwsza studnia za komorą pomiarową), określonej w dokumentacji projektowej, o której mowa w § 2 ust.2.
9. Za wprowadzenie do kanalizacji ścieków o składzie przekraczającym dopuszczalne wartości zanieczyszczeń naliczane będą kary umowne, spowodowane niedotrzymaniem warunków jakościowych.
10. Zasady przeprowadzania kontroli i naliczania kar umownych, spowodowane niedotrzymaniem warunków jakościowych w odprowadzanych ściekach, regulować będzie odrębna umowa.

§ 6

1. Sieć kanalizacji sanitarnej i ogólnospławnej na terenie Miasta Chełmży jest w trwałym zarządzie jednostki organizacyjnej Gminy Miasto Chełmża : Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży, z siedzibą przy ul. 3-go Maja 12a w Chełmży.
2. Po wybudowaniu sieci kanalizacji sanitarnej w ulicy 3-go Maja w Chełmży, o której mowa w § 2 ust. 1 i 2 , przedmiotowa infrastruktura pozostanie na stanie majątku i w eksploatacji Gminy Chełmża.

§ 7

Przed rozpoczęciem odprowadzania ścieków z terenu Gminy Chełmża do kanalizacji Miasta Chełmży zostanie zawarta umowa pomiędzy Gminą Chełmża a Zakładem Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży, ustalająca warunki odprowadzania i przyjmowania ścieków, o których mowa w § 1 oraz zasady dokonywania rozliczeń z tego tytułu.

§ 8

1. Rozliczenie za ilość odprowadzanych ścieków sanitarnych i przemysłowych do kanalizacji miejskiej będzie się odbywało na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego zainstalowanego w komorze pomiarowej, której lokalizację określono w § 2 ust. 2.
2. Gmina Chełmża poniesie koszt zakupu, montażu i zapewni niezawodność działania urządzenia pomiarowego.

§ 9

1. Porozumienie zawarto na czas nieokreślony.
2. Prawa i obowiązki Stron umowy określone w niniejszym porozumieniu nie mogą być przenoszone na osoby trzecie.
3. W kwestiach nieuregulowanych niniejszym porozumieniem mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
4. Zmiana i uzupełnienie niniejszego porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Porozumienie zawarto w czterech egzemplarzach, po dwa dla każdej ze Stron.

Miasto Chełmża

Gmina Chełmża